

shéi fā míng le zhè zhǒng jī qì rén wán jù  
谁发明了这种机器人<sup>1</sup>玩具——  
biàn xíng jīn gāng hóng zhī zhū qíng tiān  
变形金刚。“红蜘蛛”、“擎天  
zhù kǒng lóng gāng suǒ déng diàn shì jié mù  
柱”、“恐龙钢索”<sup>2</sup>等电视节目  
zhàn le ér zi měi ge xīng qī liù hé xīng qī tiān de  
占了儿子每个星期六和星期天的  
wǎn shàng nào de wǒ lián diàn shì xīn wén yě kàn bu  
晚上，闹得我连电视新闻也看不  
quán diàn shì jié mù li gè zhǒng gè yàng biàn xíng  
全。电视节目里各种各样变形  
jīn gāng de xíng xiàng shēn shēn yìn zài le hái zǐ men  
金刚的形象，深深印在了孩子们  
de nǎo zi li jìn rù le hái zǐ men de mèng zhōng  
的脑子里，进入了孩子们的梦中。  
rán hòu chéng qiān shàng wàn de biàn xíng jīn gāng  
然后，成千上万<sup>3</sup>的变形金刚  
wán jù jiù chū xiàn zài shāng chǎng de wán jù guì tái  
玩具就出现在商场的玩具柜台  
shàng jiā cháng men yě bǎ qián tóu xiàng le zhè xiē  
上，家长们也把钱投向了这些  
wán jù guì tái  
玩具柜台。

1 机器人: robot

2 红蜘蛛,擎天柱,恐  
龙钢索: the names of  
transformers such as  
Red Spider, etc.

3 成千上万: thou-  
sands upon thousands

4 亲亲: kiss

shāng chǎng li yǒu tài duō de gù kè rú guǒ bú  
商场里有太多的顾客,如果不  
shì hěn yōng jǐ wǒ zhēn xiǎng wān xià shēn qù qīn qīn  
是很拥挤,我真想弯下身去亲亲<sup>4</sup>  
ér zi dàn wǒ lì kè fā xiàn shì qing bú xiàng wǒ  
儿子。但我立刻发现事情不像我